

Poniendo en acción el *Plan*

Familiarizándose con el *Texas Cancer Plan*, usted se enterará sobre las cuestiones y problemas relacionados con el cáncer a través de todo el estado de Texas — y de qué manera **usted** puede actuar para ayudar.

Su comunidad puede utilizar el *Texas Cancer Plan* para:

- Identificar las metas adecuadas a las necesidades de su comunidad con relación al cáncer.
- Establecer coaliciones locales para encarar y tratar las cuestiones y problemas específicos de la comunidad.
- Guiar y encaminar sus acciones utilizando las Metas, Objetivos, Estrategias y Medidas a Tomar del *Plan*.

Ejemplos del *Plan* en acción:

- La iniciativa The Big Country “Healthier Kids” (Abilene), brinda programas educativos para niños y padres sobre la exposición al sol y al tabaco que enseñan a reducir el riesgo de cáncer.
- El programa de educación oncológica para enfermeras (The Nurse Oncology Education Program [NOEP]) es un programa que expande la capacidad y el conocimiento de las enfermeras en cuanto a la prevención del cáncer y su control mediante el suministro de recursos y programas educativos, como así también de asistencia técnica.
- Los Agentes de Difusión del Condado (County Extension Agents) de la Texas Cooperative Extension ofrecen instrucción sobre la prevención del cáncer a residentes de zonas rurales.

Produced by the Texas Cancer Council, 2005

Texas Cancer Council
P.O. Box 12097
Austin, TX 78711



Texas Cancer Plan 2005 En español



Un programa
estatal para la
prevención y el
control del cáncer
en Texas

Texas Cancer Plan, 4ª. Edición

El *Texas Cancer Plan* es un programa estatal para la prevención y el control del cáncer. Es un documento indispensable para coordinar las iniciativas de control del cáncer, basadas en el consenso de los sectores público y privado. Este enfoque integral puede ayudarle a reducir la carga de responsabilidad del cáncer en su comunidad — y en todo el Estado de Texas — mediante la ayuda de otras personas como usted.

Antecedentes

- En 1985, la Legislatura de Texas estableció el Texas Cancer Council (Concejo del Cáncer de Texas) como un organismo estatal a cargo del desarrollo y puesta en práctica del *Texas Cancer Plan*.
- Se reunieron expertos de diversas áreas — datos, planificación, prevención, diagnóstico, tratamiento y supervivencia — para desarrollar el *Texas Cancer Plan*.
- Las iniciativas y medidas del Texas Cancer Council se rigen y guían por el *Texas Cancer Plan*.
- El *Texas Cancer Plan* es reconocido a nivel nacional como un plan modelo para la lucha contra el cáncer.

¿Quiere ayudar a controlar el
cáncer en su comunidad?

**El *Texas Cancer Plan* está a su
disposición para orientarle y
guiarle.**

¿En qué consiste el *Texas Cancer Plan*?

El *Texas Cancer Plan* identifica los problemas y desafíos, analiza las cuestiones importantes y presenta una serie de Metas, Objetivos, Estrategias y Medidas a Tomar para ayudar a encaminar a las comunidades locales en su lucha contra el cáncer. Aquí presentamos un breve resumen de las metas del *Plan*:

Meta I: Información y servicios de prevención

Los tejanos tendrán la información más actualizada y las oportunidades necesarias para reducir los riesgos de desarrollar cáncer.

Meta II: Detección temprana y tratamiento

Los tejanos tendrán pronto acceso a la información y los servicios que permiten la temprana detección, diagnóstico y tratamiento del cáncer, como así también el apoyo psicológico y espiritual necesario.

Meta III: Educación profesional y práctica

Los profesionales de la salud de Texas tendrán conocimientos, técnicas y experiencias actualizadas sobre la prevención y el control del cáncer y los utilizarán para proveer servicios de alta calidad de prevención, educación, chequeos, diagnósticos, tratamientos y apoyo.

Meta IV: Obtención y utilización de datos sobre el cáncer

Los tejanos tendrán sistemas de datos integrales y receptivos e información sobre el cáncer a fin de planificar, implementar y evaluar los programas y las políticas de investigación del cáncer.

Meta V: Supervivencia

La terminación del tratamiento del cáncer no es el fin de la experiencia con el cáncer. Un diagnóstico de cáncer es el comienzo de un camino de supervivencia. Todos los tejanos tendrán conciencia y conocimiento de las cuestiones y del impacto de la supervivencia en nuestro estado.



Texas Cancer Council

La misión del Texas Cancer Council es la de reducir el impacto humano y económico del cáncer en los tejanos a través de la promoción y el apoyo de programas y políticas innovadoras y efectivas para la prevención y el control del cáncer.

El Texas Cancer Council está encargado por ley de:

- Desarrollar e implementar el *Texas Cancer Plan*.
- Promover el desarrollo y la coordinación de políticas, programas y servicios públicos y privados eficaces relacionados con el cáncer en todo el estado de Texas.
- Fomentar la planificación cooperativa, integral y complementaria entre los sectores públicos, privados y de voluntarios involucrados en la prevención, detección, tratamiento e investigación del cáncer.

(Capítulo 102, Código de la Salud y Seguridad)

El *Texas Cancer Plan* se encuentra disponible en línea, en forma impresa y en CD-ROM

En línea (descargable):

www.tcc.state.tx.us

Para obtener una copia impresa o un CD-ROM, escriba, llame o envíe un e-mail con su pedido a:

Texas Cancer Council
P.O. Box 12097
Austin, TX 78711
(512) 463-3190
texascancerplan@tcc.state.tx.us

Otras fuentes de información:

Texas Cancer Facts & Figures

Ofrece datos estadísticos sobre el cáncer en el estado. Visite www.cancer.org/texasfacts para recibir una copia ó llame a la American Cancer Society al 1-800-ACS-2345.

Texas Cancer Control Toolkit

Ofrece instrucciones prácticas y fuentes de información para las comunidades que estén dispuestas a entrar en acción. Para recibir una copia, visite www.tcc.state.tx.us ó llame al Texas Cancer Council al (512) 463-3190.

